*bēl ḫulqim ḫuluqšu ileqqe*

*ḫulqum* „ztracená věc“

*ileqqe* „vezme si“

*šalušti eqlim u kirîm ana ummīšu innaddinma*

*šaluštum* „třetina“

*ummum* „matka“

*innaddinma* „bude dán(a)“

*ana aššatīšu u mārtīšu ul išaṭṭar*

*ul išaṭṭar* „nepřipíše“

*šumma awīlum kaspam ḫurāṣam abnam u bīš qātīšu ana awīlim iddinma*

*abnum* „kámen“

*bīšum* „majetek“

*iddinma* „dal(a“)

*šajjamānum ina bīt nādinānim rugummê dīnim šuāti ileqqe*

*šajjamānum* „kupující“

*nādinānum* „prodávající“

*rugummûm* „požadovaná částka, požadavek“

*dīnum* „soud, soudní spor“

*šumma awīlum ana bīt emīšu biblam ušābil emūšu ana bēl aššatim mārtī ul taḫḫaz iqtabi*

*emum* „tchán“

*biblum* „obvěnění“

*ušābil* „přinesl(a)“

*ul taḫḫaz* „nevezmeš si“

*iqtabi* „řekl(a)“

*ana šeriktīša abūša ul iraggum*

*šeriktum* „věno“

*abum* „otec“

*ul iraggum* „nebude uplatňvoat nárok“

*abum mārāšu ina aplūtim inassaḫ*

*aplūtum* „dědictví“

*inassaḫ* „vytrhne, vyjme“

*māratka ul aḫḫaz iqtabi*

*ul aḫḫaz* „nevezmu si“

*mubbiršu bīssu itabbal*

*mubbirum* „žalobce“

*itabbal* „odnese“

*aššassu mārāšu u mārassu ana kaspim iddin*

*iddin* „dal(a)“

*šumma bēl aššatim aššassu uballaṭ u šarrum warassu uballaṭ*

*uballaṭ* „nechá naživu“

*ana šerikti sinništim šuāti mussa ul iraggum*

*mutum* „manžel“

*ul abī attā ul ummī attī iqtabi*

*šumma wardum ana bēlīšu ul bēlī attā iqtabi kīma warassu ukānšuma bēlšu uzunšu inakkis*

*ukānšuma* „usvědčí ho“

*uznum* „ucho“

*inakkis* „uřízne“

*šumma ina bītīšu ša paṭārim ibašši šūma ramānšu ipaṭṭar*

*ša paṭārim* „výkupné“

*ramānum* „(vlastní) osoba“; vyjádření reflexivity

*ipaṭṭar* „vykoupí“

*šumma awīlum ereqqam ana ramānīšu īgur*

*ereqqum* „vůz“

*īgur* „najal“

*mīnum ša libbaki imraṣuma*

*libbum* „srdce“

*imraṣuma* „zarmoutil(a)“

*šunu mannam palḫūma*

*palḫūma* „(oni/ony) se bojí“